

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

# JOURNAL OFFICIEL

## DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE

Paraissant tous les Jaudis à 3 heures du soir.

Matahiti 53.

N° 34.

Te Dea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha

25 atete 1904.

**PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):**

Intérieur—Un an....	18 fr.	Extérieur—Un an....	20
Id. Six mois..	10 »	Id. Six mois..	11 »
Id. Trois mois..	6 »	Id. Trois mois..	6 50

Un numéro: 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

**PRIX DES ANNONCES (au comptant):**

Les 20 premières lignes.....	50 c. la ligne
Au-dessus de 20 lignes.....	25 d.

Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

**SOMMAIRE****PARTIE OFFICIELLE**

Arrêté autorisant la cession au service Local de la coupe des herbes d'une partie du champ d'herbes de Sainte-Amélie.

Arrêté supprimant aux Gambier l'emploi des scaphandres dits « du commerce » (Texte tahitien y annexé).

Arrêté admettant le nommé Teurnarii a Tihata à bénéficier des dispositions de la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.

Nominations, Mutations, Mouvements.

Audience de la Justice de paix de Taravao.

Audience de la Justice de Paix de Moorea.

**PARTIE NON OFFICIELLE**

Renouvellement des conseils de districts (Tuamotu).

Instruction sur les précautions à prendre contre la fièvre typhoïde.

Avis au sujet de la délivrance gratuite de sulfate de cuivre.

Opérations cadastrales à Hao (Tuamotu).

Liste des passagers arrivés par le vapeur « Taviuni ».

Liste des passagers arrivés par le vapeur « Mariposa ».

Mouvement commercial de Papeete.

**PARTIE OFFICIELLE**

### Gouvernement des Établissements français DE L'OCÉANIE

**ARRÊTÉ** autorisant la cession au Service Local de la coupe des herbes d'une partie du champ d'herbes de Sainte-Amélie.

(Du 1<sup>er</sup> août 1904).

LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885;

Attendu que le nombre des animaux pour lesquels les Services Administratifs devaient faire entretenir un champ complanté d'herbe de Guinée, se trouve réduit à 2 mulets en subsistance à l'Infanterie Coloniale;

Attendu que les consommations d'herbe ne répondront plus aux

besoins et qu'il importe de prendre des mesures pour éviter le gaspillage ou l'inutilisation de ce produit;

Attendu que le Service Local a, d'autre part, avantage à s'assurer un approvisionnement régulier d'herbe de Guinée;

Considérant en outre qu'il serait difficile de recourir au mode de cession aux particuliers, quoique plus avantageuse pour l'Etat étant données les difficultés que l'on éprouverait pour assurer les délivrances et tenir la comptabilité;

Considérant par suite que la concession en bloc et à forfait de la coupe des herbes plantées dans la partie du champ devenue inutile pour assurer la nourriture des animaux de l'Etat peut seule donner des résultats pratiques;

Considérant surtout que cette partie du champ d'herbes comprend le champ de tir et que cette particularité entraîne des servitudes dont l'exercice peut écarter les preneurs;

Sur la proposition du Chef du Service Administratif et les avis conformes du chef d'annexe de la Sous-Direction d'artillerie et du Lieutenant Commandant les Détachements;

Sous la réserve de la ratification du Ministre des Colonies,

Le Conseil privé entendu,

**ARRÊTE :**

Article 1<sup>er</sup>. La coupe d'herbes d'une partie du champ d'herbes de Sainte-Amélie dont le plan est annexé ci-joint et dont les limites sont indiquées à l'article 2 est concédée au Service Local à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1904, moyennant un forfait annuel de 800 francs payable par semestre et à termes échus.

Art. 2. Le terrain planté s'étend de la clôture du jardin de l'Infanterie jusqu'à 200 mètres environ de l'abri des marqueurs, il a pour limite au Sud le ruisseau de Sainte-Amélie jusqu'à la borne 25 et la ligne joignant les bornes 25 et 24, au nord la limite de culture forme une ligne sensiblement parallèle au sentier conduisant à l'abri des marqueurs et distante de ce sentier d'environ 35 mètres (voir le plan ci-joint). La surface approximative et sans garantie de l'Etat est de deux hectares vingt-six ares.

Art. 3. La concession pourra être rapportée si les besoins militaires l'exigent.

Art. 4. Le Service Local devra respecter l'état des lieux et entretenir en bon état de conservation et de culture la partie du champ d'herbes qui lui est concédée.

Art. 5. Le sentier conduisant à l'abri des marqueurs sera en tout temps à la disposition des troupes de la garnison, des compagnies de débarquement de la Marine et de la Société de Tir pour y exécuter leurs tirs et de tous agents du Service Militaire, sans

que le Service Local puisse prétendre à aucune indemnité sur le prix de la concession. Les dégâts causés par le séjour momentané des troupes, des marins, ou du personnel de la Société de tir exécutant leur tir aux différentes distances ne donnera également pas droit à indemnités.

Le service militaire se réserve le droit d'installer sur le dit terrain des dépôts de matériaux, emplacements d'ateliers; d'y faire des travaux de fortifications de campagne sans que le service Local puisse s'y opposer; mais il aura droit, en ce cas, à une indemnité dont la quotité sera proportionnelle au prix de la concession et calculée en raison de la surface des parties endommagées.

Cette indemnité sera portée en déduction sur le prix de la concession à régler.

Les réclamations au sujet des dommages prévus ci-dessus devront être adressées à l'autorité militaire immédiatement et au plus tard dans le mois où elles auront eu lieu. Tout dommage non constaté en temps utile par la faute du service Local ne donnera droit à aucune indemnité.

Art. 6. Le présent arrêté, soumis à l'approbation du Ministre, est provisoirement exécutoire.

Art. 7. Le délégué du Directeur du Commissariat est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera et publié au *Journal officiel* de la colonie.

Papeete, le 1<sup>er</sup> août 1904.

HENRI COR.

Par le Gouverneur:

Le Chef du Service  
Administratif,  
E. ANDRÉ.

Le Lieutenant Commandant  
les détachements,  
BILLES.

Le Chef d'annexe,  
FONTEIL.

ARRÊTÉ supprimant aux Gambier l'emploi des scaphandres dits « du commerce ».

(Du 6 août 1904.)

LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu le décret du 21 janvier 1904 réglementant la pêche des nacres et notamment l'article 6 relatif à la faculté pour le Gouverneur de prohiber tel ou tel engin;

Vu l'arrêté du 4 juin 1902 portant modification à l'arrêté du 15 janvier 1902 réglementant l'usage du scaphandre aux Gambier, rendu en application du décret du 2 avril 1901, réglementant l'emploi du scaphandre;

Vu les vœux exprimés par les chefs des districts des Gambier pour que l'usage des scaphandres dits du commerce soit supprimé dans le lagon de leur archipel;

Attendu qu'il y a lieu de tenir compte des engagements pris vis à vis des habitants des îles Gambier au moment de leur annexion et de leur réserver leurs droits dans la plus large mesure;

Attendu que les scaphandres dits du commerce n'ont pas donné les résultats que l'on était en droit d'en attendre, ne bénéficiant, pour la plupart du temps qu'à des tiers et non à ceux qui en sont concessionnaires, c'est-à-dire à des Français, domiciliés dans la colonie depuis plus d'un an;

Vu le rapport de Monsieur l'Administrateur des Gambier en

date du 7 juin 1904 n° 24 demandant également la suppression de ces engins;

Vu l'avis conforme de M. le naturaliste Seurat chargé du laboratoire des recherches zoologiques de Rikitea;

Le Conseil privé entendu,

# ARRÊTE:

Art. 1<sup>er</sup>. La concession de scaphandres attribués aux propriétaires et résidents désignés par les arrêtés des 19 novembre 1901 et 4 juin 1903 est supprimée.

Art. 2. Les scaphandres attribués aux Mangarévien sont répartis ainsi qu'il suit, entre les divers districts de l'archipel pour la saison de plonge qui sera ouverte pour la plonge à nu le 1<sup>er</sup> février, et pour les scaphandres le 1<sup>er</sup> mai 1905 dans le secteur qui sera désigné ultérieurement.

District de Rikitea.....	2
— de Taku.....	1
— de Taravai.....	1
— de Akamaru.....	1
	<hr/> 5

Art. 3. Sont abrogées toutes dispositions contraires au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution et enregistré partout où besoin sera et publié au *Journal officiel* de la colonie.

Papeete, le 6 août 1904.

HENRI COR.

FAAUE RAA *tei faaore i te mau Fenua Maareva i te hopurāa i te mau opupu e parau hia ra « a te feia hoo taoa ».*

(No te 6 atete 1904.)

TE TAVANA RAHI MONO NO TE MAU FENUA FARANI I OTEANIA,

I te hio raa i te faaue raa mana no te 28 titema 1885 no te faatere raa i te Hau i te Fenua nei;

I te hio raa i te faaue raa mana no te 21 tenuare 1904 tei faataa i te haapao raa no te hopu raa parau, e o tei hau atu, o te irava 6 o tei vaiho mai i te mana i te Tavana rahi no te opani raa i te tahi e aore ra i te tahi huru mauhiao (ravea) no te hopu raa parau;

I te hio raa i te faaue raa no te 4 tiunu 1902 tei faaapi rii i te faaue raa no te 15 tenuare 1902 tei faataa i te haapao raa no te hopu raa ta opupu i te mau fenua Maareva, tei rave hia ei haamana raa i te faaue raa mana no te 2 eperera 1901 tei faataa i te ohipa hopu raa ta opupu;

I te hio raa i te vaihi i titau hia mai e te mau Tavana mataeinaa no te mau fenua Maareva oia hoi e ia opani roa hia te hopu raa na roto i te mau opupu e parau hia ra: « Opupu a te feia hoo taoa » i roto i te roto parau no to ratou ra mau fenua;

I te hio raa e e mea tia mau ia haapao hia te mau parau i fafau hia i te mahana a taati hia i te ratou fenua ia Farani e i te faatia toa tu hoi, i te paeau rahi o te mau tia raa, i tuu hia tu ei faufaa na ratou;

I te hio raa e aore roa i noaa, na roto i te mau opupu e parau hia ra e « Opupu a te feia hoo taoa », te faufaa rahi i manao hia e noaa mai i taua mau opupu ra (feia hoo taoa), no te mea o te paeau rahi faufaa e noaa i taua mau huru opupu ra tei te feia e e ia te noaa raa, e aore hoi i faufaa hia e te feia na ratou te opupu i haapao hia, oia hoi: na te mau taata Farani, tei hau atu te matahiti hoi i te parahi raa i nia i te fenua nei;

I te hio raa i te parau faaite raa a te Tavana Hau no te mau

fenua Maareva, tei papai hia mai e ana ite 7 no tiunu 1904, n° 24. i te ani atoa raa e ia opani hia taua mau huru opupu ra;

I te hio raa e o te manao atoa ia o te *Naturaliste* ra o M. Seurat te haapao i te *laboratoire* no te mau ohipa *Zoologiques* i Rikitea ;  
Ia faaroo hia te parau a te Apoo raa a te Tavana rahi,

#### TE FAAUE NEI :

Irava 1. Te faaore roa hia nei te faatia raa opupu a te mau fatu fenua e ta te mau taata parahi fenua i tohu hia i roto i na faaue raa no te 19 novema 1901 e te 4 tiunu 1903.

Irava 2. Te vahi hia nei te mau opupu i faatia hia na to Maareva, mai teie te huru i murinei, i rotopu i te mau mataeinaa i te mau fenua Maareva no te tau hopu raa parau te avari, ia tae i te 1 no feppure 1905, no te hopu raa ta opupu ore, e i te 1 no me 1905 no te hopu raa ta opupu, i roto i te tuhaa, te faataa hia aia iho.

Mataeinaa ra o Rikitea.....	2
— Taku.....	1
— Taravai.....	1
— Akamaru.....	1
	5

Irava 3. Ua faaore e te vai faaore hia nei te mau vahi te ore e au i tei faaite hia i tei faaite hia i teie faaue raa.

Irava 4. No te haamana raa e faaite hia teie nei faaue raa i te mau vahi e au ra e e poro hia na roto i te *Ve a te Hau* o te Fenua nei.

Papeete, te 6 atete 1904.  
HENRI COR.

**ARRÊTÉ** *admettant le nommé Teuruarii a Tihata à bénéficier des dispositions de la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.*

(Du 24 août 1904).

#### LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle ;

Vu la dépêche ministérielle du 4 juin 1887 relative à l'application aux Colonies de la loi sus-visée ;

Vu l'avis émis par la Commission de surveillance de la prison ;  
Le Conseil privé entendu,

#### ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Le nommé Teuruarii a Tihata, condamné le 10 septembre 1903 à deux ans de prison pour viol, est admis à bénéficier des dispositions de la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.

En conséquence, après notification du présent arrêté et remise à l'intéressé d'un permis de libération, il sera mis en liberté et pourra y être laissé jusqu'à l'expiration de sa peine.

Art. 2. Il fera connaître la localité où il désire se fixer et devra s'y rendre sans retard.

Toutes les fois qu'il aura l'intention de changer de domicile, il en avisera préalablement le Secrétaire Général ou l'Administrateur de l'archipel.

Cette disposition n'est pas applicable aux déplacements momentanés, à moins qu'une décision spéciale ne le prescrive.

Art. 3. Le présent arrêté pourra être rapporté et le bénéfice de la libération conditionnelle retiré à l'intéressé par un arrêté, soit pour inconduite habituelle ou publique dûment constatée, soit

pour infraction aux conditions auxquelles est subordonné son maintien en liberté.

Dans ce cas, le nommé Teuruarii a Tihata sera réintégré à la prison pour toute la durée de la peine non écoulée au moment de sa libération.

Art. 4. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 24 août 1904.

HENRI COR.

#### MUTATIONS NOMINATIONS, MOUVEMENTS

Par décret en date du 25 mai 1904, rendu sur la proposition du Ministre des Colonies et du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, M. Girardot, Procureur de la République à Ambert (Puy-de-Dôme), a été nommé Président du Tribunal supérieur de Papeete, en remplacement de M. Muston, appelé à d'autres fonctions.

Par arrêtés du Gouverneur en date du 6 août 1904, pris en Conseil privé et sur le rapport du Chef du service Judiciaire :

Dispense d'âge et de production de son acte de naissance a été accordée au sieur Teinaore a Metuarea à l'effet de contracter mariage avec la demoiselle Maiarii a Taumau ;

Dispense de la production de son acte de naissance a été accordée à la demoiselle Maiari a Taumau à l'effet de contracter mariage avec le sieur Teinaore a Metuarea ;

Dispense de la production de son acte de naissance a été accordée au sieur Viritua a Maoni à l'effet de contracter mariage avec la demoiselle Tuarae Catherine Temarii ;

Dispense de la production de son acte de naissance a été accordée à la dame Tiare a Tetuaveroa à l'effet de contracter mariage avec le sieur Pavaru a Hoarai ;

Dispense de la production de son acte de naissance et du consentement authentique de ses père et mère a été accordée à la demoiselle Ida Young à l'effet de contracter mariage avec le sieur Emile Lequerré ;

Dispense de la production de son acte de naissance et des actes de décès de ses père et mère a été accordée à la dame Haavitu a Faatuarai à l'effet de contracter mariage avec le sieur Rootapuroa a Maau ;

Dispense d'âge a été accordée au sieur Teanuanua a Tihoni à l'effet de contracter mariage avec la demoiselle Maraaura a Ma-tehau.

Par décision du Gouverneur en date du 18 août 1904, prise sur le rapport du Chef du Service Judiciaire, la décision du 25 avril 1903 nommant M. Fradet défenseur près les tribunaux a été rapportée.

Par décision du Gouverneur en date du 22 août 1904, un congé de convalescence de six mois, à passer dans la Colonie, a été accordé à M. Bougues, magasinier de 3<sup>e</sup> classe des colonies, sous réserve de l'approbation des Ministres des Colonies et de la Guerre, pour compter du 1<sup>er</sup> septembre prochain.

Par décision du Gouverneur en date du 24 août 1904, M. Girardot, Président du Tribunal supérieur, a été installé dans ses fonctions à compter du dit jour.

M. Pietri, Juge au Tribunal supérieur, reprend les fonctions dont il est titulaire.

La décision du 20 février 1904 nommant M. Taupin Juge p. z. au Tribunal supérieur a été rapportée.

Par décision du Gouverneur en date du 25 août 1904, M. Marcadé, enseigne de vaisseau (H. C.), a été nommé, à compter du dit jour, Administrateur des Tuamotu, en remplacement de M. Bernière, sous-chef de bureau de 1<sup>re</sup> classe des Secrétariats généraux, qui prend la direction de la 1<sup>re</sup> section du Secrétariat Général.

M. Marcadé a été, en outre, investi des fonctions de Juge de paix à compétence étendue de l'archipel Tuamotu.

Par décision du Gouverneur en date du 25 août 1904, le certificat d'études primaires élémentaires a été conféré dans la circonscription des Iles-sous-le-Vent aux candidats ci-après désignés par ordre de mérite :

Mauri a Niau ;

Ebbs Robert Teanae ;

Neuffer Wilhelm Lübeck ;

Guilloux Hori Patuarai.

Par décision du Gouverneur en date du 25 août 1904, ont été nommés dans les conseils des districts ci-après désignés :

#### REAO

Président : Eneriko.

Adjoint : Areki.

#### PUKARUHA

Président : Tehau Nicolas.

Adjoint : Tama Mataio.

#### TATAKOTO

Président : Tetauru.

Adjoint : Tehina.

#### VAHITAHU

Président : Maro.

Adjoint : Pauro Temutua.

#### TURIA

Président : Tepano Tetavahi.

Adjoint : Patuino Moeava.

#### Justice de paix de Taravao

Le Procureur de la République, Chef du service Judiciaire, informe le public que la prochaine audience de la Justice de paix de Taravao aura lieu le samedi 27 août 1904, à 8 heures du matin.

#### Tripuna faachau parau no Taravao

Te faaita nei te Auaha ture o te Repupirita, Raatira no nia i te mau ohipa Haava raa, i te taata toa, e ei te mahana ma'a 27 atete 1904, i te hora 8 i te poipoi, e tairuru ai te Tiripuna faachau parau no Taravao.

#### Justice de paix de Moorea

#### Tripuna faachau parau no Moorea

Te faaita nei te Auaha ture o te Repupirita, Raatira no nia i te mau ohipa Haava raa, i te taata toa, e ei te mahana ma'a 3 no telega 1904, i te hora 8 i te poipoi e tairuru ai te Tiripuna faachau parau no Papetoi (Moorea).

Le Procureur de la République, Chef du service Judiciaire, informe le public que la prochaine audience de la Justice de paix de Papetoi (Moorea) aura lieu le samedi 3 septembre 1904, à 8 heures du matin.

## PARTIE NON OFFICIELLE

### COMMUNICATIONS DIVERSES

#### ARCHIPEL DES GAMBIE

##### Renouvellement des Conseils de districts.

##### Iles Tuamotu rattachées administrativement au groupe des Gambier.

###### REAO

Conseillers titulaires.....	Agatono.....	32 voix. ELU.
	Pauro.....	32 — —
	Petero.....	29 — —
Conseillers suppléants....	Kapiriera.....	25 — —
	Taniera.....	24 — —

###### PUKARUHA

Conseillers titulaires.....	Teave Raureni.....	13 voix. ELU.
	Topa Teheraro Iotefa..	13 — —
	Pepehau Anetere.....	13 — —
Conseillers suppléants....	Tahuka Paorino.....	13 — —
	Teariri Ferie.....	13 — —

###### TATAKOTO

Conseillers titulaires.....	Taora.....	36 voix. ELU.
	Tehou.....	36 — —
	Tuaora.....	30 — —
Conseillers suppléants....	Maeva.....	29 — —
	Ipu.....	25 — —

###### VAHITAHU

Conseillers titulaires.....	Vahio Romano.....	13 voix. ELU.
	Ruka Tefau.....	13 — —
	Teuhi Peniamino.....	10 — —
Conseillers suppléants....	Teaga Teni.....	9 — —
	Pakomio Tehoavaru...	8 — —

###### TUREIA

Conseillers titulaires.....	Maruake Manuera.....	19 voix. ELU.
	Patua Matahiti.....	18 — —
	Tepakora Ravi.....	18 — —
Conseillers suppléants....	Faukura Maria.....	18 — —
	Retia Maratino.....	18 — —

### INSTRUCTION

sur les précautions à prendre contre la fièvre typhoïde

Le germe de la fièvre typhoïde se trouve dans les déjections des malades, (selles, urines, crachats, matières vomies).

La contagion se fait à l'aide de l'eau contaminée par ces déjections ou par tout objet souillé par elles.

#### Mesures préventives.

En temps d'épidémie de fièvre typhoïde, l'eau potable doit être l'objet d'une attention toute particulière; l'eau récemment bouillie donne une sécurité absolue.

Cette eau doit servir à la fabrication du pain et au lavage des légumes.

Avant de manger il faut se laver les mains avec du savon.

Les habitudes alcooliques, les excès de tous genres et surtout les excès de fatigue, prédisposent à la maladie.

### Mesures à prendre dès qu'un cas de fièvre typhoïde se produit.

Les cas de fièvre typhoïde doivent être déclarés au commissariat de police et à la Mairie.

L'Administration assurera le transport du malade, s'il y a lieu, ainsi que la désinfection du logement et des objets contaminés.

(a). — *Transport du malade.* — Si le malade ne peut recevoir à domicile les soins nécessaires, s'il ne peut être isolé, notamment si plusieurs personnes habitent la même chambre, il doit être transporté à l'hôpital.

Les chances de guérison sont alors plus grandes et la transmission n'est plus à redouter.

(b). — *Isolement du malade.* — Le malade, s'il n'est pas transporté, sera placé dans une chambre séparée, où les personnes appelées à lui donner des soins doivent seules pénétrer.

Son lit sera placé au milieu de la chambre; les tapis, tentures et grands rideaux seront enlevés. Cette chambre sera aérée plusieurs fois par jour.

Le malade sera tenu dans un état constant de propreté. Les personnes qui entourent le malade se laveront les mains avec une solution de sulfate de cuivre faible (à 12 grammes par litre d'eau) toutes les fois qu'elles auraient touché le malade ou les linges souillés. Elles devront aussi se rincer la bouche avec de l'eau bouillie.

Elles ne mangeront jamais dans la chambre du malade.

(c). — *Désinfection des matières.* — Il est de la plus haute importance que les déjections du malade ainsi que les objets souillés par elles soient immédiatement désinfectés.

La désinfection des linges et des mains sera obtenue à l'aide de solutions de sulfate de cuivre. Ces solutions seront de deux sortes, les unes fortes et renfermant 50 grammes de sulfate de cuivre par litre, les autres faibles renfermant 12 grammes par litre.

Les solutions fortes serviront à désinfecter les déjections et les linges souillés; les faibles serviront au lavage des mains et des linges non souillés.

Le Commissaire de police tient gratuitement à la disposition du public des paquets de 25 grammes destinés à

faire les solutions. On mettra deux de ces paquets dans un litre d'eau pour préparer les solutions fortes et un paquet dans deux litres pour les solutions faibles.

Pour désinfecter les matières, on versera dans le vase destiné à les recevoir un demi-litre de la solution forte. On lavera avec cette même solution les cabinets d'aisance et tout autre endroit où ces déjections auraient été jetées et répandues.

Aucun des linges souillés ou non ne doit être lavé dans un cours d'eau.

Les linges souillés seront trempés et resteront deux heures dans les solutions fortes.

Les linges non souillés seront plongés dans une solution faible.

Les habits, les literies et les couvertures seront portés à l'étuve de désinfection.

(d). — *Désinfection des locaux.* — La désinfection des locaux est faite gratuitement par des désinfecteurs spéciaux. Pour obtenir cette désinfection, il suffit de s'adresser au Commissaire de police.

Le Médecin Chef du Service des épidémies est chargé de vérifier l'exécution des mesures prescrites ci-dessus.

### PARAU HAAPI RAA

I te mau ravea e au ia rave hia no te ma'i fiva  
e parau hia ra e « Typhoïde ».

Te tumu mau o te fiva Typhoïde tei  
roto ia i te mau pera e titio hia, omaha  
hia, tutuha hia, pihae hia e te feia ma'i.

Te mea e maue ai, e e parare ai taua  
mai fiva ra o te pape ia tei viivii i te reira  
mau pera i faaite hia i nia nei, e aore ra  
e te ahu, te aahi ahu e te mau huru mea  
'toa tei viivii haere i taua mau pera ra.

Te mau ravea e au ia haapao hia no te paruru  
raa i te mai.

I te mau anatau o tupu ai te fiva typhoïde o te vai maitai  
roa te tia ia rave hia, o tei hau ra hoi, o te pape ia i tunu  
hia e pihaa roa a faatoetoe atu ai, e pape peapea ore roa ia,  
eiaha ra hoi e i te mea tunu e hia na e tia'i; o tereira pape  
te au no te oi raa i te faraoa e no te horoi raa i te mau mau,  
mai te pota tihopu, te taroti, etc..

Hou te tamaa ra e mata na ia i te pua maitai i te rima e ma roa'e e amu ai.

Te inu pinepine i te ava, te faarohirohi rahi i te rave raa i te mau huru ohipa, e i te rave atoa raa i te mau huru peu e rohirohi ai te tino, o te mau mea ia e riro ai ei faatupu ohie raa i taua fiva typhoïde ra.

### Te mau ravea e au ia rave hia i te taima mau e tupu ai te fiva typhoïde i te hoe taata.

Tei te tupu raa mai à te fiva typhoïde i te hoe taata e horo ia e faaite i te reira io te *Tomitera mutoi* e io te *Tavana oire* e tia'i.

Na te Hau ia e haapao i te ravea no te afai raa, mai te mea e te au ra te reira, i te taata ma'i e i te rave raa i te mau ravea e au no te tupohe raa (na roto i te mau raau papaa) i te hau'a ma'i e vai ra i roto i te fare e i te mau aahu e te mau taihaa'toa i viivii haere i te ma'i.

(A). — *No te afai é raa i te taata ma'i.* — Mai te peu e ore e nahonaho te rapaau maitai raa i te ma'i i tona iho ra utua fare; mai te mea e eita e nehenehe ia tuu ia'na i te tahi ê atu piha atea ê, oia hoi, mai te mea e fanu taata te parahi i roto i te piha hoe, e afai hia ia te reira taata i te fare ma'i e tia'i. E riro ia te rahi ae te maitai e noaa mai, e e ore ia taua fiva ra e maue i nia i te tahi ê.

(B). — *No te faateia é raa i te taata ma'i.* — Mai te mea e aore te taata ma'i ra i afai ê hia e tuu hia ia oia i roto i te tahi ê atu piha taa'e, e o te taata anae ra ia tei haapao hia no te raverave raa ia'na te tomo i roto i te reira piha e tia'i.

E faanoho hia to'na roi i ropu mau o taua piha taa'e ra, e iriti ê hia te mau huru vauvanu tahu'a'toa (peue maohi, peue papaa, peue huruhuru, etc.) te mau paruru opani, te mau paruru rarahi haamaramarama e to te mau opani, e iriti roa e afai ê atu, eiaha roa e vaiho hia i roto i taua piha ra. E ia haapuaia'i atoa hia taua piha ra e rave rahi i te mahana hoe e tia'i (faa'o raa mai i te matai no rapae) e ia vai à taua taata ma'i ra maj te tino ma maitai e te aahu ma matai atoa hoi.

Te feia e utuutu i taua ma'i ra e horoi majtai ratou i to ratou rima, ia hope ta ratou raverave raa ia'na e aore ra i to'na ra mau aahu viivii, i roto i te hoe pape raau (sulfate de cuivre; 12 tarama sulfate i roto i te ritera pape hoe) e e puoro atoa hoi i to ratou vahaa i te pape i tunu pihaa maitai hia e tia'i. E eiaha roa'tu hoi ratou e amuamu i te maa i roto i te piha o taua mai raa e tia'i.

(C). — *No te tupohe roa raa i te mau tumu ma'i (huero ma'i) e vai i roto i te mau pera (tutae, omaha, huare, rua'i etc.).* — E mea hau roa'e te maitai e te faufaa ia tupohe oioi hia te mau tumu ma'i e vai i roto i te mau pera e i te mau mea'toa i viivii i taua ma'i ra.

Te tamâ raa i te mau aahu viivii e to te rima'toa e na

roto hia ia i te raau papaa ra o te sulfate de cuivre faataha hia i roto i te pape.

E piti huru o taua raau ra; te mea puai roa e te mea huru iti te puai.

Te mea puai roa ra tai 50 tarama sulfate de cuivre ia i roto i te ritera pape hoe e te mea huru iti ae te puai ra, tai 12 ia tarama sulfate de cuivre i te ritera pape hoe (ia hope maitai taua raau ra i te tahe i roto i te pape e tia'i).

Te raau puai roa ra te rave hia ia ei tama raa i te mau pera (pihae, omaha, tutae etc...), e no te mau aahu viivii, i te ma'i, e te raau huru iti ae te puai ra, o te rave hia ia no te horoi raa i te rima e no te mau aahu tei ore i viivii. Te vai nei io te Tomitera mutoi taua raau ra (sulfate de cuivre) i roto i te opapa rii tai 25 tarama i te opapa hoe, te tuu noa hia mai e ana i te taata'toa mai te taima ore. No te raau puai ra tai piti ia opapa te faarapu hia i roto i te ritera pape hoe e no te raau huru iti ae te puai ra hoe ia opapa raau i roto i na ritera pape e piti. No te tupohe raa i te ma'i e vai i roto i te pihae, omaha, tutae, huare, tare, etc. e ninii ia hoe afa ritera i te raau puai i roto i te au'a i haapao hia no te farii raa i taua mau huru pera ra e tia'i. O tereira'toa raau puai te rave hia no te horoi raa i te fare hamuti e i te mau vahi atoa tei reira te ninii raa hia te mau pera.

Eiaha roa'tu te mau aahu viivii e te mea viivii ore e horoi e e pua i roto i te mau pape tahe (anavai) e tia'i.

Te mau aahu viivii e uhi hia ia i roto i te raau faito puai ra tapuru noa'i e piti hora i roto i taua pape raau ra.

Te mau aahu tei ore i viivii ra e uhi noa ia i roto i te pape raau huru iti ae te puai ra. Area ra te mau ahu, pereue, piripou, etc..., te mau ahu roi, paraitete puupuu, roi maru etc..., e afai hia ia e oomo i roto i te umu taa'e tei haapao hia no te tupohe roa raa i te mau tumu ma'i (étuve de désinfection).

(D). — *No te faanoanoa raa i te fare, eiaha ia parare taua fiva Typhoïde ra.* — E rave hia te ohipa tumai raa tumu ma'i (na roto i te raau papaa) i te mau fare i parahi hia e te taata ma'i fiva Typhoïde, e mai te taima ore, e haere tia'tu i te Tomitera mutoi ra ani atu ai e ta rave hia te reira ohipa.

Te Taote, Raatira i nia i te mau ohipa ma'i maue tei haapao hia no te hiopoa raa i te haamana raa i teie mau ravea arai raa ma'i i faaite hia i nia nei.

### AVIS

Le public est informé que le Commissaire de police de Papeete tient à sa disposition du sulfate de cuivre.

Ce désinfectant sera distribué gratuitement, par paquets de 25 grammes, aux personnes qui auraient des maladies contagieuses dans leur domicile et qui en feront la demande.



## AVIS

L'Administration porte à la connaissance du public que les opérations cadastrales commenceront à Hao (Tuamotu), dans le courant du mois de septembre prochain.

## FAAITE RAA

Te faaite atu nei te Hau i te taata 'toa e ei roto i te avae rao tetepa i mua nei e haamata hia i te ohipa taniuniu raa fenua i Hao (Tuamotu).

## INSCRIPTION MARITIME

## AVIS

Les propriétaires des marchandises embarquées sur la goëlette *Eimeo*, échouée le 17 août 1904 à l'île Kauehi (Tuamotu), sont invités à produire leurs titres au bureau de l'Inscription maritime.

Liste des passagers arrivés par le vapeur "Taviuni" le 19 août 1904.

D'Auckland: M. et M<sup>me</sup> Wragge et enfant, M. Wigmore, M. M. Brayshawd, M. et M<sup>me</sup> Scott, M. Davis, Cap. Piltz, M. Nield, anglais, M<sup>me</sup> Le Loutre, française.

De Rarotonga: Putua vahine, Tauma, Pute, Marama, Eka vahine, Marita vahine, Mateu vahine, Kair, Roo.

De Raiatea: M. Buchin, M. Arie, M. et M<sup>me</sup> Brodien, MM. Tardeval, Deane, Hahie, Teura, Rua, Tau, Life, Taupauni, Mahio, Ah-Vie, Tuerau, Mahie, Parai, Kapate, Opa, Moi, Muura et enfant, Aere, Papau, Metua, Pupua v., Iatau, Terai, Mohine, Toa et Toa v., Timonae, John, Tifaro, Hetanui, Tupua, M<sup>me</sup> Brothers, Lee Young, Mehau, Tinirau t., Tinirau v. et 2 enfants, Tauau, Teura, Tini, Naiha, Tarau v., Teura v. et 1 enfant, Aiho, Tu, Toa.

Liste des passagers arrivés le 21 août 1904 par le vapeur "Mariposa."

M. H. Meuel, M<sup>lle</sup> L. B. Knowland, M. et M<sup>me</sup> J. Flournoy, M. et M<sup>lle</sup> D. Dangers, M. et M<sup>me</sup> S. G. Irving, M. G. G. Curtis, M. S. Babcock, M<sup>me</sup> Schumacher, M. R. Tancrède, M. G. Koppen, M. Li Cheng, M. G. Collas, M. et M<sup>me</sup> M. G. Girardot, M<sup>lles</sup> L., M. et J. Girardot, MM. J. Cocoral, H. Fowler, S. A. Bunker, L. A. Mings, M<sup>lle</sup> M. Lawrence; Ling Wing, Wong Ying, Lai Poy, Djin Ling Chio, Djin Yeck Chio, Tsang Hea, Wong Sang, Tsang Yee Moy, Leong Kue, Chong Kue, Wong Kum.

## Mouvement commercial du Port de Papeete.

Du 11 au 24 juillet 1904.

## NAVIRES ENTRÉS.

11 juillet. — Goëlette française *Orohena*, de 20 ton., patron Temana, venant des Iles Sous-le-Vent; 2 passagers: Tihoni, Mahuru. — Chargement: 12,680 kilos coprah — 2 sacs féculé de manioc — 3 touques mélasse — 1 touque huile — 1 lot marchandises diverses.

11 juillet. — Goëlette français *Hitinui*, de 15 ton., patron Pou, venant des Tuamotu; 16 passagers: T. Nicolas, Marenuui, Terii, Tetua, Terai, Turi, Teuu, Marii, Mahetau, Mahuku, Terii, Tetua, Terai, Turi, Mahetau, Tehaura. — Chargement: 300 kilos coprah — 10 stères bois à brûler.

13 juillet. — Goëlette française *Tahiti*, de 20 ton., patron Ch.

Olsen, venant de Tetiaroa; 1 passager: J. Adams. — Chargement: 7 stères bois à brûler — 190 kilos coprah — 1 lot produits divers.

14 juillet. — Vapeur américain *Mariposa*, de 3,200 ton., capitaine J. Rennie, venant de San Francisco; 59 passagers: MM. E. Peterson, C. H. Shiels, Mc Clure, B. S. Hubbard, M. Hubbard, R. Louvau, J. W. Scott, D. Atwater, E. C. Hughes, H. B. Sperry, H. F. Band, C. Jessen, E. H. Davies, P. L. Vernier, J. Vernier, M. B. Schmidt, C. Natesky, F. Ernest, J. H. Brenner, M. Thomas, J. Fagnont, M. F. Rodrigues, W. Layng; M<sup>mes</sup> A. T. Eastland, B. S. Hubbard, C. Hessler, G. E. Robinson, H. Louvau, J. W. Scott, J. Nichol, N. Rideout, E. R. Lillis, E. C. Hughes, H. B. Sperry, Austin Sperry, B. R. Keith, M. H. Weed, H. F. Band, P. L. Vernier, J. Fagnot; M<sup>lles</sup> Curtis, L. Post, S. Hubbard, E. C. Pleishner, Louvau, Scott, F. Warden, B. Sperry, Chambers, M. C. Chambers, Fagnot, Fagnot, Fagnot: *Chinois*. Wong Tack Shun, Wong Lun Ja, Wong Shin Sang, Oh Lung, Oh Dun, Pang Ye. — Chargement: 121,590 kilos farine — 14,498 kilos riz — 8,550 kilos biscuits de mer — 3,100 kilos sucre raffiné — 5,627 pièces bois de construction — 640 litres bière — 53 balles sacs vides — 29 colis portes et fenêtres — 42 colis meubles — 68 colis fer brut — 49 barils clous — 20 sacs ciment — 12 balles cuir — 8 colis avirons — 12 colis outils divers — 1,500 kilos blé — 11,440 kilos orge — 3,360 kilos son — 23 caisses peinture — 11 caisses essence de térébenthine — 15 colis harnais — 18 colis accessoires de voitures — 21 barils fers pour chevaux — 2 barils potasse — 24 barils saumon salé — 5,230 kilos saumon en boîtes — 8 caisses chaussures — 35 balles sel — 33 colis machines à coudre — 20 rouleaux ronces artificielles — 48 caisses conserves diverses — 8 colis fromage — 12 caisses œufs — 7 balles balais — 25 colis papier d'emballage — 5 colis drogues — 122 colis fruits et légumes frais — 360 kilos huile de schiste — 16 colis huile de lin — 3,542 kilos pommes de terre — 1,852 kilos oignons — 89 balles foin — 20 colis viande fraîche — 12 caisses fers à repasser — 7 caisses confiserie — 274 colis marchandises diverses.

18 juillet. — Goëlette française *Orohena*, de 20 ton., patron Temana a Temarii, venant des Iles Sous-le-Vent; 2 passagers: Faatauia, Tane. — Chargement: 15,300 kilos coprah — 100 kilos ignames — 2 caisses miel.

18 juillet. — Cotre français *Aorai*, de 13 ton., patron Tepou, venant de Huahine; 3 passagers: Roiroa, Toma, Tehina. — Chargement: 6,000 kilos coprah.

18 juillet. — Cotre français *Tevairai*, de 12 ton., patron Teiva, venant des Tuamotu; 9 passagers: M. et M<sup>me</sup> Burton, Rahui, Tapu, Omata, Reva, Hana, Taefa, Teva. — Chargement: Sur lest.

19 juillet. — Goëlette française *Tahiti*, de 20 ton., patron Ch. Olsen, venant de Atimaono. — Chargement: 2,000 kilos coprah — 3,000 cocos.

19 juillet. — Cotre français *Vaima'u*, de 5 ton., patron Tetahua, venant des Tuamotu; 2 passagers: A. Petis, Tuao. — Chargement: 4,000 kilos coprah.

21 juillet. — Goëlette française *Tamarii-Tahiti*, de 140 ton., capitaine V. Martin, venant des Tuamotu; 2 passagers: MM. Hall, Chechillot. — Chargement: 48,000 kilos coprah — 800 kilos nacres — 1 lot marchandises retournées restant à bord.

22 juillet. — Vapeur anglais *Taviuni*, de 1,465 ton., capitaine Hutton, venant d'Auckland avec escale à Rarotonga et aux Iles Sous-le-Vent; 40 passagers: M. Wigmore, M. et M<sup>me</sup> Billès et enfant, M<sup>lle</sup> G. Stuart, MM. Holmes, Cunningham, Capt. E. Nitty, J. Salemon, J. B. Davis, Dr Heusch et M<sup>me</sup> Heusch et domestique, MM. H. Reice, Roth, Beckney et enfant, M<sup>me</sup> Howard et sa fille, MM. Mauu, Toma, Bron, Repu, M<sup>me</sup> Omai et enfants, MM. Deay, Meerui, Learwupi, Tohi, Tatai, Ah Sing, Ah Chou, Teuaru, Christian, T. Hunter, N. Brothers Tahia, Ah Chou fils. — Chargement: 9,371 kilos conserves de viandes — 924 kilos sardines à l'huile — 86 caisses et barils beurre — 16,320 kilos huile de schiste — 2,366 kilos charbon de terre — 238 kilos confiture — 2,004 kilos lait concentré — 18,011 kilos savon — 22,142 mètres tissus divers — 500 kilos ronces artificielles.

— 1,064 kilos cordage — 119 kilos bougie — 30 kilos pâté militaires — 88 kilos fromage — 450 kilos saindoux — 664 kilos pâtes alimentaires — 504 litres vin — 57 litres vermouth — 126 litres liqueurs diverses — 27 litres vin de dessert — 276 litres vinaigre — 2,700 kilos café — 4,500 kilos riz — 387 kilos thé — 250 kilos sucre raffiné — 1,000 kilos fourrage — 929 kilos oignons — 2 caisses chaussures — 12 moutons — 20 bœufs — 5 caisses chapellerie — 88 barriques rhum de fabrication locale retourné dans la colonie — 1,000 kilos ciment — 253 kilos tôle galvanisée — 250 kilos zinc — 523 kilos sel — 50 kilos bleu pour linge — 3,099 kilos pommes de terre — 180 kilos blé — 25 kilos poissons secs — 2,553 kilos beurre — 172 kilos ficelle — 4 caisses tabac — 175 colis marchandises diverses.

## NAVIRES SORTIS

12 juillet. — Goëlette française *Orohena*, de 20 ton., patron Temana a Temarii, allant aux Iles Sous-le-Vent; 2 passagers: Too-fa, Rui. — Chargement: 220 kilos farine — 135 kilos biscuits de mer — 8 grosses allumettes — 2,000 sacs vides — 1 sac numéraire — 1 lot marchandises diverses.

12 juillet. — Goëlette française *Tauturu*, de 28 ton., patron Pakake, allant aux Tuamotu; 2 passagers: MM. Vigo, Rasmussen. — Chargement: 4,500 kilos farine — 1,440 kilos riz — 630 kilos saumon — 1,728 kilos biscuits de mer — 120 kilos beurre — 240 kilos fruits en boîtes — 114 kilos confiture — 72 kilos lait concentré — 2,048 kilos cassonade — 1,860 kilos bœuf en boîtes — 200 kilos peinture — 200 kilos haricots — 24 litres vinaigre — 54 kilos cordage — 186 kilos saindoux — 45 kilos clous — 22 kilos étoupe — 560 kilos savon — 22 kilos huîtres en boîtes — 22 kilos homard en boîtes — 316 kilos légumes en boîtes — 12 kilos saucisse — 360 kilos huile de schiste — 120 kilos pommes de terre — 1<sup>re</sup> bois de construction — 112 litres vin — 15 litres rhum — 12 litres absinthe — 96 litres bière — 1 lot marchandises diverses.

12 juillet. — Cotre français *Atama*, de 12 ton., patron Tahua, allant aux Tuamotu; 6 passagers: Tukainoa, Terii, Taupiri, Tangia, Tane, Tinito. — Chargement: 2,400 kilos farine — 376 kilos biscuits de mer — 112 kilos riz — 120 kilos saumon en boîtes — 2 caisses librairie — 3 colis portes et fenêtres — 103 litres vin — 8 grosses allumettes — 152 kilos cassonade — 76 kilos café — 18 litres vinaigre — 18 litres miel — 40 kilos pommes de terre — 10 kilos oignons — 240 kilos viandes en boîtes — 46 kilos cordage — 52 kilos peinture — 1,242 mètres tissus divers — 1 lot marchandises diverses.

18 juillet. — Goëlette française *Tahiti*, de 20 ton., patron Ch. Olsen, allant à Atimaono. — Chargement: 2,160 kilos farine — 128 kilos cassonade — un lot matériel pour l'Administration.

20 juillet. — Vapeur américain *Mariposa*, de 3,200 ton., capitaine Rennie, allant à San Francisco; 46 passagers: MM. Band, Sperry, Jessen, Hubbard, Smidt, Barker, Commandant Richard, Tailliez, Dufour, Cochin, Roquebert, Hughes, Scott, Shiels, E. Petersen, Ernst, Mc Clure, Atwater, Natesky, Brenner; M<sup>mes</sup> Fiffild, Band, Sperry, Kieth, Nicholls, Rideout, Hubbard et 2 enfants, Hughes, Scott et 1 enfant, Hessler, Eastland, Weed, Lillis. M<sup>lles</sup> Sperry, Warden, Chambers, Barker, Heishman, Curtis, Post, Dawson. — Chargement: 181,763 kilos coprah — 6,422 kilos vanille — 4,298 kilos nacres — 31,318 cocos — 1 caisse marchandises retournées.

22 juillet. — Cotre français *Atoroteahi*, de 19 ton., patron Tamia, allant aux Tuamotu; 4 passagers: Tama, Marui, Taere et 1 enfant. — Chargement: 3,600 kilos farine — 180 kilos biscuits de mer — 250 kilos savon — 75 kilos peinture — 20 kilos huile de lin — 160 kilos saumon en boîtes — 48 kilos lait concentré — 40 kilos oignons — 33 kilos confiture — 64 kilos bœuf salé — 10 kilos étoupe — 2<sup>me</sup> 154 bois de construction — 1,600 mètres tissus divers — 96 kilos café — 480 kilos cassonade — 150 kilos huile de schiste — 1 lot marchandises diverses.

22 juillet. — Cotre français *Tevairai*, de 12 ton., patron Teroa,

allant aux Tuamotu. — Chargement: 300 kilos savon — 90 kilos clous — 300 kilos bœuf — 193 kilos café — 250 kilos riz — 225 kilos farine — 180 kilos biscuits de mer — 320 kilos cassonade — 150 kilos huile de schiste — 1 lot marchandises diverses.

22 juillet. — Goëlette française *Orohena*, de 20 ton., patron Temana a Temarii, allant à Tetiaroa: 4 passagers: M. J. Adams, Tangi, Terii, Potii. — Chargement: 225 kilos farine — 32 kilos cassonade — 18 kilos biscuits de mer — 1 lot marchandises diverses.

23 juillet. — Cotre français *Vaimanu*, de 5 ton., patron Tetarahu, allant aux Tuamotu; 2 passagers: A. Petis, Tuao. — Chargement: 136 kilos fécule de manioc — 1,350 kilos farine — 72 kilos biscuits de mer — 88 kilos riz — 93 kilos conserves de viande — 62 kilos saumon en boîtes — 102 kilos bœuf salé — 72 kilos café — 320 kilos cassonade — 50 kilos sardines — 24 kilos lait concentré — 32 kilos beurre — 66 kilos peinture — 224 kilos savon — 50 kilos pointes — 25 kilos huile de lin — 30 kilos mastic — 501 mètres tissus divers — un lot marchandises diverses.

23 juillet. — Vapeur anglais *Taviuni*, de 1,465 ton., capitaine Hutton, allant à Auckland avec escales aux Iles Sous-le-Vent et à Rarotonga; 33 passagers: MM. Lecrivain, Cunningham, J. Main, O. Bell, T. Brodien, G. Brodien. M<sup>mes</sup> Sœur Florin, Young, Niebuhr, Brodien. MM. Tapara, Opea, Teura, Maramatai, Tetupau, Hauatai, Eva, Louis, Tane, Tauirai, Teuma, Teiho, Mare, Me, Taupu, M<sup>mes</sup> Maiti, Momo et 2 enfants, Louis, Mata, Tuaune, Teumea. — Chargement: *Pour Auckland*: 2,265 kilos fungus — 1,107 kilos vanille — 2,959 kilos vieux cuivre — 61 peaux d'animaux — 150 kilos cire d'abeille. *Pour Rarotonga*: 49 litres vin — 12 litres huile d'olive — 6 colis portes et fenêtres — 22 kilos sardines à l'huile — 16 kilos tapioca — 284 mètres tissus divers — 1 lot marchandises diverses. *Pour les Iles Sous-le-Vent*: 450 kilos farine — 1,010 kilos savon — 225 kilos riz — 15 kilos saindoux — 68 kilos sel — 20 kilos peinture — 18 kilos huile de lin — 12 litres rhum — 24 kilos lait concentré — 50 grosses allumettes — 200 kilos clous — 1,304 caisses démontées pour emballage de produits — 1,280 mètres tissus divers — 1 lot marchandises diverses.

## ANNONCES

En vente à l'Imprimerie moderne

## LA CHRISTOLATRIE ÉQUINOXIALE

Prix: 2 fr. 50

33

"Union Steam Ship Company"

expédiera—

LE VAPEUR "TAVIUNI"

Pour Raiatea, Rarotonga et Auckland, transbordant pour Sydney et tous ports de Nouvelle-Zélande —

Vendredi, 19 août 1904.

MAXWELL CIB.

Gérant.

Quai du Commerce

32



## REVENDICATIONS DE PROPRIÉTÉS

Décret du 28 août 1888)

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Taumata a Mereu revendique la propriété exclusive de la terre Puhana partie, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tetagera-gera; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tehono; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Puhana; 4° du côté du district de Putuhara, par la terre Opeue.

17.599

Suivant déclaration reçue le 29 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Huauri a Mara revendique la propriété exclusive de la terre Mutiti moitié, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Moturaka; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Mutiti; 3° du côté du district de Putuhara, par la terre ...; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Mutiti.

17.600

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Nui a Mahuru revendique la propriété exclusive de la terre Otapua (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Otapua; 3° du côté du district de Tuuhora, par la mer; 4° du côté du district de Putuhara, par la mer.

17.601

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Farea a Maruake revendique la propriété exclusive de la terre Tepaheno moitié, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tepaheno; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teukorereka; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tepaheno; 4° du côté du district de Putuhara, par la terre Tepaheno.

17.602

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Tehara a Tepiri revendique la propriété exclusive de la terre Tenakonako partie, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tenakonako; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tenakonako; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tenakonako; 4° du côté du district de Putuhara, par la terre Tenakonako.

17.603

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Nui a Mahuru revendique la propriété exclusive de la terre Ohomo partie, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Ohomo; 3° du côté du district de Putuhara, par la terre Ohomo; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Ohomo.

17.604

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Taumata a Mereu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra i Puhana vāhaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tetagera-gera; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tehono; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Puhana; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Opeue.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 29 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Huauri a Mara ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Mutiti afa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Moturaka; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Mutiti; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te area fenua; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Mutiti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia Nui a Mahuru ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Otapua (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Otapua; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te miti; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te miti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Farea a Maruoke ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tepaheno afa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tepaheno; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teukorereka; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Tepaheno; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Tepaheno.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tehara a Tepiri ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tenakonako vāhaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tenakonako; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tenakonako; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Tenakonako; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Tenakonako.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Nui a Mahuru ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Ohomo vāhaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Ohomo; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Ohomo; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Ohomo.

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Faremata Nui a Pou pour le sieur Tauratea a Pou revendique la propriété exclusive de la terre Autu partie, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Autu; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tenakonako; 3° du côté du district de Putuhara, par la terre Tevera; 4° du côté du district de Tuuhora, par las terres Tenakonako et Autu.

17.605

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Repeta Mahiti a Tetauupu revendique la propriété exclusive de la terre Napahere moitié, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Napahere; 2° du côté de l'intérieur, par la route de cainture; 3° du côté du district de Putuhara, par la terre Tetiviri; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Napahere.

17.606

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tematagihua a Tiavari et la dame Tekona a Tetohu revendiquent la propriété exclusive de la terre Tevera moitié, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teumukorora; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tevira; 4° du côté du district de Putuhara, par la terre Tevpu.

17.607

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Kaua a Kaua revendique la propriété exclusive de la terre Tehuakiri (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tekaioparoke; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Opakamea; 3° du côté du district de Putuhara, par la terre Ofakamea; 4° du côté du district de Tuuhora, par la mer.

17.608

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Tupuhira a Tefatu revendique la propriété exclusive du vivier Tehoroto sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teheroto; 3° du côté du district de Tuuhora par la mer; 4° du côté du district de Putuhara par la mer.

17.609

Suivant déclaration reçue le 8 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa Teuanui a Tarmata, revendique la propriété exclusive de la terre Kapuakaua (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tikapati; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre kapuakaua; 4° du côté du district de Putuhara par la terre Oparaoa.

17.610

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 22 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Faremata Nui a Pou ei faufaa na te taata ra o Tauratea a Pou ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Autu vāhaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Autu; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tenakonako; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra o Tevera; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Tenakonako e Autu.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Repeta Mahiti a Tetauupu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Napahere afa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Napahere; 2° i te pae i uta, i purumu faaati; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Tetiviri; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Napahere.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tekona a Tetohu ei faufaa na te vahine ra o Tekona a Tetohu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Tevera (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teumukorora; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Tevera; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Tevpu.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 22 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Kaua a Kaua ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tehuakiri (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tekaioparoke; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Opakamea; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Ofakamea; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te hōra.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tefatu a Tefatu, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Teheroto, e vai i roto i taua mataeinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teheroto; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te miti; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te miti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 8 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahou-Anaa, te titau nei ia te Taunani a Tarmata, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra kapuakaua vāhaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tikapati; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra kapuakaua; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuhara, i te fenua ra Oparaoa.

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1890 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Huouri a Mara revendique la propriété exclusive des viviers Tikarari, Vaitoko, Tearaiga, Paraka, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la mer ; 3° du côté du district de Tuuhora par la mer ; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre ...

17.611

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Tearo a Farua, Pureva Timu, revendiquent la propriété exclusive de la terre Ofakamea sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teharu ; 3° du côté du district de Tuuhora par la terre Ovarai.

17.612

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Telatai a Raee, revendique la propriété exclusive de la terre Rimahana (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre ... ; 2° du côté de l'intérieur, par la mer ; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Kauehina ; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Rimahana.

17.613

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Mahagatuaira a Puga et la dame Teipo a Ruta revendiquent la propriété exclusive de la terre Putoga, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tapiteu ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre ... ; 4° du côté du district de Tuuhora par la terre Fanauite.

17.614

Suivant déclaration reçue le 4 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Nui a Mahuru revendique la propriété exclusive de la terre Teuakouako partie, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre ... ; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tenakonako ; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tenakonako.

17.615

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Tauahi a Tapena, revendique la propriété exclusive de la terre Temarutini (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Otapuae ; 3° du côté du district de Tuuhora par la terre Marivan ; 4° du côté du district de Putuuhara par la terre Tiamahana.

17.616

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Futiliri a Teoku, revendique la propriété exclusive de la terre Fakamagakuru (partie) sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Maragai ; 2° du côté de l'intérieur par la terre Tevereveaga ; 3° du côté du district de Putuuhara par la terre Opoike ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Opoike.

17.617

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1890 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Huouri a Mara ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tikarari, Vaitoko, Tearaiga, Paraka vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora i te miti ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra...

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Tearo a Farua Pureva a Timu, ia riro raua ei fatu mau no te fenua ra Ofakamea, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi, 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teharu ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Ofakamea ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora, i te fenua ra o Ovarai.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 titema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa te titau nei ia te Telatai a Raee ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Rimahana (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra ... ; 2° i te pae i uta, i te miti ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora, i te fenua ra Kanahina ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Putuuhara, i te fenua ra o Rimahana.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 29 novema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Mahagatuaira a Puga et la dame Teipo a Ruta, ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra Putoga, e vai i roto i taua mataeinaa ra o Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tapiteu ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra ... ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora i te fenua ra Fanauite.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 4 janvier 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Nui a Mahuru, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tenakonako (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra ... ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora, i te fenua ra Tenakonako ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Putuuhara, i te fenua ra Tenakonako.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 titema 1888 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Tauahi a Tapena, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Tamarutini vachaa, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Otapuae ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Marivan ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Putuuhara, i te fenua ra Tiamahana.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te Futiliri a Teoku, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Fakamagakuru (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Maragai ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tevereveaga ; 3° i te pae i te mataeinaa ra Putuuhara i te fenua ra Opoike ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora, i te fenua ra o Opoike.

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1890 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tepotuarau a Tetavahi revendique la propriété exclusive de la terre Tamarutini (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Temarutini ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teonemahue ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tamarutini ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Teonemahue.

17.618

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Taupe a Maru revendique la propriété exclusive de la terre Namaite (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Namaite ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetahua ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Pereue ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Namaite.

17.619

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tatare a Mote revendique la propriété exclusive de la terre Tenakonako (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tenakonako ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tenakonako ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tenakonako ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tenakonako.

17.620

Suivant déclaration reçue le 29 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Kehapua a Tataoa et les dames Tepare a Maitihe et Naevyua a Pahiura revendiquent la propriété exclusive de la terre Oparaoa (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Oparaoa ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Oparaoa ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la mer.

17.621

Suivant déclaration reçue le 10 janvier 1890 (?) par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Paiaru a Ruru revendique la propriété exclusive de la terre Tefakaeahaga, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Papaumere ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tefakaeahaga ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Papaumere ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Papaumere.

17.622

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Teugi a Paiaru revendique la propriété exclusive de la terre Papavahie (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer ; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Papavahie ; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Papavahie ; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Papavahie.

17.623

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1890 (?), e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tepotuarau a Tetavahi, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tamarutini (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Temarutini ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Teonemahue ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Temarutini ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Teonemahue.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vachine ra o Taupe a Maru, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Namaite (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra o Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Namaite ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tetahua ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Pereue ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Namaite.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa te titau nei ia te taata ra o Tatare a Mote ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tenakonako (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra o Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tenakonako ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tenakonako ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Tenakonako ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Tenakonako.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 29 novema 1888, e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Kehapua a Tataoa et les dames Tepare a Maitihe et Naevyua a Pahiura, ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Oparaoa (afa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Oparaoa ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Oparaoa ; 4° i te pae i te mataeinaa ra Tuuhora, i te miti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 10 tenuare 1890 (?), e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Paiaru a Ruru, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tefakaeahaga, e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Papaumere ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tefakaeahaga ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Papaumere ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora i te fenua ra Papaumere.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te mataeinaa ra no Tematahoa-Anaa te titau nei ia te taata ra o Teugi a Paiaru, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Papavahie (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti ; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Papavahie ; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Papavahie ; 4° i te pae i te mataeinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Papavahie.

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888, par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Terahoa a Puga revendique la propriété exclusive de la terre Reukaturi (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Reukaturi; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Reukaturi; 3° du côté du district de Putuuhara par la terre Mauo; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Namaite.

17.624

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888, par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Parata a Teaku revendique la propriété exclusive de la terre Tetuaroga (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tetuaroga; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetuaroga; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tepaheno; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Orotere.

17.625

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889, par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, les sieurs Tamariera a Teaku et Parata a Teaku revendiquent la propriété exclusive de la terre Temahu (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Temahu; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Rakerake; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Ohomo.

17.626

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Tatara a Mote revendique la propriété exclusive de la terre Anakopihe (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par les terres Havahava et Anakopihe; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tikaiti; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tikaiti; 4° du côté du district de Tuuhora par la terre Anakopihe.

17.627

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Tatara a Mote revendique la propriété exclusive de la terre Terarohakari (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par les terres Okaravai et Terarohakari; 2° du côté de l'intérieur par la terre Tepokopokoga; 3° du côté du district de Putuuhara par la mer; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tepapahia.

17.628

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, dame Tematagi Lurionaa Tarumata revendique la propriété exclusive de la terre Tamaruotini (moitié) sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Kotimu; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teonemahue; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tamaruotini; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Mania.

17.629

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 22 novema 1888, e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Terahoa a Puga, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Reukaturi (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Reukaturi; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Reukaturi; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara i te fenua ra o Mauo; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Namaite.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 22 novema 1888, e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia taata ra o Parata a Teaku, ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tetuaroga (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tetuaroga; 2° i pae i uta, i te fenua ra o Tetuaroga; 3° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Tepaheno; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Orotere.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia na taata ra o Tamariera a Teaku e o Parata a Teaku, ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra o Temahu (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te roto; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Temahu; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Rakerake; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Ohomo.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Tatara a Mote ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Anakopihe (vaehaa) e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Havahava e Anakopihe; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tikaiti; 3° i te pae i te matacinaa o Putuuhara, i te fenua ra o Tikaiti; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Anakopihe.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Tatara a Mote ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Terarohakari (afa) e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Okaravai e Terarohakari; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tepokopokoga; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara i te miti; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, te fenua ra o Tepapahia.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Tematagi Lurionaa Tarumata ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tamaruotini (afa) e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Kotimu; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teonemahue; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara i te fenua ra o Tamaruotini; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora i te fenua a Mania.

Suivant déclaration reçue le 29 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Karere a Vivi e dame Teuru Teoriori a Mahu revendiquent la propriété exclusive de la terre Ogogo (moitié) sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la mer; 2° du côté de l'intérieur par la terre Farekura; 3° du côté du district de Putuuhara par la terre Tekuverega; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Ogogo.

17.630

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Marere Mahagatiakura a Tugarue, revendique la propriété exclusive de la terre Oparaoa, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Nukumeha; 2° du côté de l'intérieur par la terre Aparaoa; 3° du côté du district de Tuuhora par la terre Kalakea; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tekahagala.

17.631

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Purua a Rehua, Tuana Moeava e Mote revendiquent la propriété exclusive de la terre Tepaheno (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tereigapikofare; 2° du côté de l'intérieur par la terre Oparaoa; 3° du côté du district de Putuuhara par la terre Tehova; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Takumakume.

17.632

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, dame Teuanui a Tarumata et aussi pour sieur Pai a Tuela revendiquent la propriété exclusive de la terre Fanauite (partie) sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur par la terre Fanauite; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Fanauite; 4° du côté du district de Putuuhara par la terre Fanauite.

17.633

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, Purua a Rehua revendiquent la propriété exclusive de la terre Hatupokuru (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Marahava; 2° du côté de l'intérieur par la terre Pereue; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Hatupokuru; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Papavahie.

17.634

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, dame Naea a Nui revendique la propriété exclusive de la terre Ofakamea (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par les terres Tehuakiri e Ofakamea; 2° du côté de l'intérieur par la terre Tehova; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Ofakamea; 4° du côté du district de Tuuhora par la terre Ofakamea.

17.635

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 29 novema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Karere a Vivi e na vahine ra Teuru Teoriori a Mahu ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra Ogogo (afa) e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te miti; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Farekura; 3° i te pae i te matacinaa ra Putuuhara i te fenua ra Tekuverega; 4° i te pae i te matacinaa ra Tuuhora i te fenua ra Ogogo.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Marere Mahagatiakura a Tugarue ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Oparaoa, e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Nukumeha; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Aparaoa; 3° i te pae i te matacinaa ra Tuuhora, i te fenua ra Kalakea; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Tekahagala.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Purua a Rehua, Tuamea Moeava a Mote ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra Tepaheno (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tereigapikofare; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Aparaoa; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara i te fenua ra Tehova; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Takumekume.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra Teuanui a Tarumata ei fau'fau'na na taata ra Pai a Tuela ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra Fanauite (vaehaa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Fanauite; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Fanauite; 3° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Fanauite; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Fanauite.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia Purua a Rehua ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Hatupokuru (vaehaa) e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Marahava; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Pereue; 3° i te pae i te matacinaa ra Putuuhara i te fenua ra Hatupokuru; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Papavahie.

Mai te au i te parau faaita raa i faril hia mai i te 3 tennare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra Naea a Nui ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Ofakamea (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra o Tematahoa.

E moti teienel fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Tehuakiri e o Ofakamea; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Tehova; 3° i te pae i te matacinaa ra Putuuhara i te fenua ra Ofakamea; 4° i te pae i te matacinaa ra Tuuhora, i te fenua ra Ofakamea.

trict de Putuuhara, par la terre Papau-mere; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Napahere.  
17.641

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, la dame Heiariki a Tiakura revendique la propriété exclusive de la terre Tepaheno (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Tetauhiga; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Nukumeha; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tepaheno; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tepaheno.  
17.642

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa le sieur Haroatea Tavi a Pakou revendique la propriété exclusive de la terre Tuatau (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tuatau; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Nohipaku; 3° du côté du district de Putuuhara, par la mer; 4° du côté du district de Tuuhora, par la mer.  
17.643

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tepehu Pacôme a Uraina revendique la propriété exclusive des terres Tetahata, Teruaku (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teruaku; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Teruaku; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tepauruton.  
17.644

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tepehu Pacôme a Uraina revendique la propriété exclusive de la terre Teteiteiega (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Teteiteiega; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tetahua; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Kautuehora; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Teteiteiega.  
17.645

Suivant déclaration reçue le 15 novembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tetaupu a Tetaupu, revendique la propriété exclusive de la terre Otaeva (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Mibiroa; 3° du côté du district de Tuuhora, par la terre Kaigake; 4° du côté du district de Putuuhara, par la terre Otaeva.  
17.646

pahere; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Papau-mere; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Papau-mere; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Napahere.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Heiariki a Tiakura ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tepaheno (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra i Tetauhiga; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Nukumeha; 3° i te pae i te matacinaa ra Putuuhara, i te fenua ra Tepaheno; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra i Tepaheno.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Haroatea Tavi a Pakou ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tuatau (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Tuatau; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Nohipaku; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te milt; 4° i te i pae te matacinaa ra o Tuuhora, i te milt.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 22 novema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tepehu Pacôme a Uraina ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tetahata, Teruaku (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te milt; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teruaku; 3° i te pae i te matacinaa ra Putuuhara, i te fenua ra i Teruaku; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra Tepauruton.

Mai te au i te parau faaite raa farii hia mai i te 22 novema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra o Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tepehu Pacôme a Uraina ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra i Teteiteiega (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teteiteiega; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Tetahua; 3° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Kautuehora; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Teteiteiega.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 15 novema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tetaupu a Tetaupu ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Otaeva (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te milt; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Mibiroa; 3° i te pae i te matacinaa ra Tuuhora, i te fenua ra o Kaigake; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara i te fenua ra Otaeva.

Pour extraits conformes :

Papeete, le 23 août 1904.

Le Receveur des Domaines,

E. VERMEERSON.

Suivant déclaration reçue le 22 novembre 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa dame Zepai a Kana revendique la propriété exclusive de la terre Ovarai (partie), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Ovarai; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Ovavai; 3° du côté du district de Tuuhora, par une le hova; 4° du côté du district de Putuuhara, par le hova,  
17.636

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Tefauu a Tekehu et les dames Tekanohi a Tomatai, Rahea a Maru, Tegaha a Mole revendiquent la propriété exclusive de la terre Ravepu, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Tekopihafanea; 2° du côté de l'intérieur par les terres Tekahia et Tetako; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Temarae; 4° du côté du district de Tuuhora, par les terres Tetahua et Timatima.  
17.637

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, le sieur Kumea a Tagia et la dame Kaheke Pupumahina no a Tegakau revendique la propriété exclusive de la terre Tekalotapuhoe, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Titiiviri; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teahu; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tetikagatae; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tevera.  
17.638

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, les sieurs Virihia a Tavaka et Karere a Vivi et la dame Taupua Manava o Moehau revendiquent la propriété exclusive de la terre Tauragakotuku, sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer par la terre Ovarai; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Pakou; 3° du côté du district de Putuuhara, par une fausse passe; 4° du côté du district de Tuuhora, par une fausse passe.  
17.639

Suivant déclaration reçue le 6 décembre 1888 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa le sieur Tetaupu et Maio a Kaua revendique la propriété exclusive de la terre Tamakerikeri (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la mer; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Tepaheno; 3° du côté du district de Putuuhara, par la terre Tamakerikeri; 4° du côté du district de Tuuhora, par la terre Tikaiti.  
17.640

Suivant déclaration reçue le 3 janvier 1889 par le conseil du district de Tematahoa-Anaa, les sieurs Ravaru a Tagaroa, Mapu a Tagaroa et les dames Teapehu a Tagaroa o Paekura a Tuatae revendiquent la propriété exclusive de la terre Papau-mere (moitié), sise audit district de Tematahoa.

Cette terre est bornée savoir : 1° du côté de la mer par les terres Namaite et Napahere; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Papau-mere; 3° du côté du dis-

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 22 novema 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te vahine ra o Zepai a Kana ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra Ovarai (vachaa), e vai i roto i taua matacinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra Ovarai; 2° i te pae i uta, i te fenua ra Ovarai; 3° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te hova; 4° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te hova.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 tilema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tefanu a Tekehu e te mau vahine ra o Tekanohi a Tomatai, Rahea a Maru, Tegaha a Mole ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Ravepu, e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra i Tekopihafanea; 2° i pae i uta, i te fenua ra o Tekahia et Tetako; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra o Temarae; 4° i te pae i te matacinaa ra Tuuhora na fenua ra o Tetahua e Timatima.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 tilema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Kumea a Tagia e te vahine ra o Kaheke Pupumahina no a Tegakau, ia riro rana ei fatu mau no te fenua ra o Tekalotapuhoe, e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra i Titiiviri; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teahu; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra i Tetikagatae; 4° i te pae te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra i Tevera.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889, e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Virihia a Tavaka e Karere a Vivi e te vahine ra o Taupua Manava a Moehau ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Tauragakotuku, e vai i roto i taua matacinaa ra Tematahoa.

E moti teienei fenua oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Ovarai; 2° i te pae i uta, i te fenua ra i Pakou; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te hoà; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te hoà.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 6 tilema 1888 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoa-Anaa, te titau nei ia te taata ra o Tetaupu a Tetaupu o Maio a Kaua ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Tamakerikeri (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te milt; 2° i te pae i uta, i te fenua ra i Tepaheno; 3° i te pae i te matacinaa ra o Putuuhara, i te fenua ra Tamakerikeri; 4° i te pae i te matacinaa ra o Tuuhora, i te fenua ra o Tikaiti.

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 3 tenuare 1889 e te apoo raa no te matacinaa ra no Tematahoaynaa, te titau nei ia te taata ra o Ravaru a Tagaroa, Mapu a Tagaroa o na vahine ra o Teapehu a Takaroa o Paekura a Tuatae ia riro ratou ei fatu mau no te fenua ra o Papau-mere (afa), e vai i roto i taua matacinaa ra i Tematahoa.

E moti teienei fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra i Namaite e Na-